



**Mienta®**

Steam Iron - No Crease - SI181438C / SI181438D

Instruction Manual

[www.mienta.fr](http://www.mienta.fr)

# Mienta®

## Table of Contents

<b>EN</b>	Instruction Manual	03
	Steam Iron - No Crease - SI181438C / SI181438D	
<b>FR</b>	Mode D'emploi	07
	Fer à repasser vapeur - No Crease - SI181438C / SI181438D	
<b>AR</b>	كتيب الاستخدام	14
	مكواة البخار - No Crease - SI181438C / SI181438D	

## Safety instructions

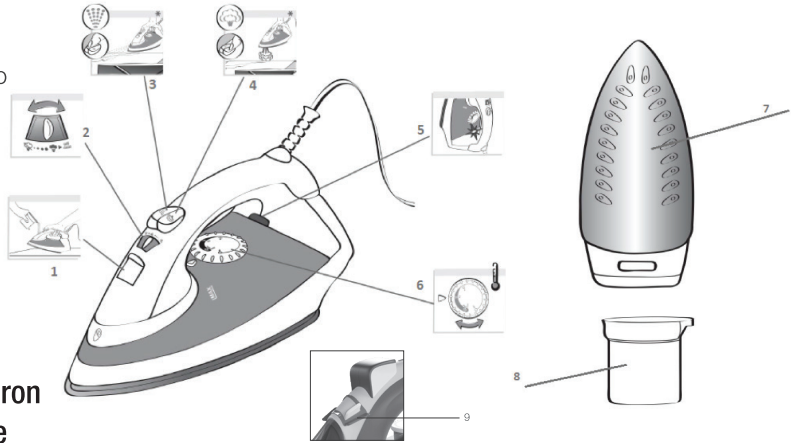
Please carefully read the instructions before using your appliance for the first time. Any use that does not conform to the following instructions does not hold **Mienta** accountable and cancels your product's warranty.

- Keep these instructions, warranty card, purchase receipt and, if possible, the box, together with inner packaging.
- This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, misuse or failure to conform with the instructions cancels the warranty and frees **Mienta** from all responsibilities.
- Make sure that the voltage rating of your appliance is compatible with that of your household's electric supply.
- Any connection error cancels the appliance's warranty.
- The appliance must be connected to an earthed plug.
- Burns may occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Be cautious when you turn the steam iron upside down as there might be hot water in the water tank.
- Never leave your appliance within children's reach.
- Do not leave the iron unattended when connected into the power supply or on an ironing board.
- Never use this appliance if it is not working properly or has any signs of damage. In such cases, directly contact an approved **Mienta** service center to avoid any hazards.
- Never leave the power cord in contact with the hot parts of your appliance, near a source of heat or over sharp edges.
- Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged. To avoid accidents, they must be replaced at an approved **Mienta** service center.
- Any intervention other than cleaning and normal maintenance must be carried out by an approved **Mienta** service center.
- Always disconnect the iron from the electric outlet when filling it with water or emptying the water and when not in use.
- To avoid the risk of electric shock, never immerse the iron or its power cord in water or any other liquids, or contact it with them. Do not use it with wet hands.
- For your own safety, only use the spare parts and accessories that are original and suitable to your appliance.
- Do not use outdoors.
- This appliance matches the current security directives.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the usage of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance unless earthing line is available in the building or by adding residual current device (RCD) with a two pins plug.

Before using your appliance, you must familiarize yourself with the different components of your appliance. Every number corresponds to one of the components of your appliance.

## Components

1. Water filling inlet
2. Variable steam knob
3. Spray button
4. Steam shot button
5. Indicator light
6. Temperature control knob
7. Soleplate
8. Graduated cup
9. Self-clean knob



## Using your steam iron

### Before the first use

1. Remove any sticker, protective foil or storage cover from the soleplate.
2. Heat up the iron to maximum temperature and iron over a piece of damp cloth for several minutes to remove any residues on the soleplate.

• **Note: Some parts of the iron have been slightly greased and as a result the iron may smoke slightly when switched on for the first time. However, after a short while, this will cease.**

### Filling with water

1. Unplug the iron.
2. Flip the water tank cover.
3. Lift the iron till the water tank cover is in vertical position. See fig 1
4. Pour slowly using the graduated water cup to avoid airlocks.
5. Don't over fill beyond the "max" mark, or water will escape while using.
6. Close the cover, you will hear a click if it is in the correct position, and wipe up any spillage.
7. Plug in the iron and the indicator light will illuminate. Once the iron reaches the selected temperature, the light goes off, you may then start using your iron. The indicator light will illuminate and go off regularly during ironing as an indication that the temp control/thermostat is working properly.

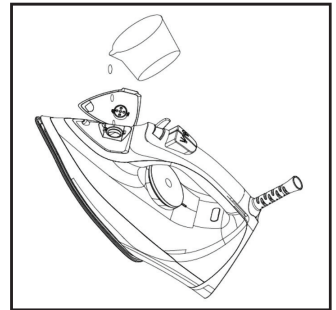
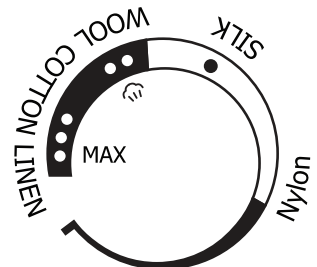


Fig 1.

### Using as a steam iron

1. Fill the water tank as described above.
2. Stand the appliance on its bottom cover.
3. Plug in the appliance.
4. Set the temperature control knob to the desired position and the indicator light will illuminate.
5. In this setting, the iron can be used as a steam iron. The light will illuminate and go out regularly during ironing as an indication that the temperature control is working properly.
6. Set the steam button to the "On" or "Off" position depending on the fabric and begin ironing.



7. You can press the spray button a couple of times to moisten the laundry, if necessary, before spraying make sure that there is enough water in the water tank.
8. It is preferred to use the "Steam Shot" function at max temperature, as it helps remove stubborn creases.
9. Anti-drip function: In case of ironing for long time or when the iron is just plugged in, the soleplate temperature might not be high enough and the iron will stop producing steam automatically in order to prevent water droplets from coming out of the soleplate.
10. "Steam Shot" function can also be used when holding the iron in a vertical position, this is useful for removing creases from hung clothes, curtains, etc.

**Note: for better steaming results, do not use the "Steam Burst" button for more than three successive bursts each time. the excessive use of this feature will cause the iron to cool down and accordingly water drops might drip.**

## Using as a dry iron

1. Stand the iron on the bottom cover, then plug the iron in.
2. Turn the steam control button to the OFF position.
3. Adjust the temperature control knob to the desired temperature.






When the indicator light goes out, it indicates the iron has reached the desired temperature.

## Ironing tips

1. Sort the articles to be ironed according to the fabric. Ironing instructions are usually stitched on an inside seam of the garment and these should be followed at all times. Start your ironing with the fabrics requiring the lowest heat setting.
2. If you are unsure of the fiber content of a garment, test a small area (a seam or inside hem) before ironing.
3. When in doubt, start with low heat. If wrinkles remain, gradually increase heat to find the best setting for good results without damaging the fabric.
4. Silk and other fabrics that are likely to become shiny should be ironed on the inner side. To prevent staining do not spray water straight on silk fabrics or other delicate fabrics.
5. Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure. Always keep the iron moving at any moment.
6. Avoid ironing over zippers, rivets on jeans, etc., as they will scratch the soleplate. Iron around them instead. Keep the iron's soleplate smooth.

**Note: when ironing woolen fabrics, it might become shiny. So it is recommended that you should turn them inside out and iron the reverse side.**

## Additional table

Symbol	Fabric	Temp.	Variable steam	Steam shot	Spraying water
	Synthetic fibers / Silk		X	X	✓
	Wool		✓	✓	✓
	Cotton Linen		✓	✓	✓
	<b>Note: the symbol means: "This article cannot be ironed!"</b>				

Note : " ✓ " stands for being able to use, " X " stands for DO NOT use.

## Cleaning and maintenance

### After ironing

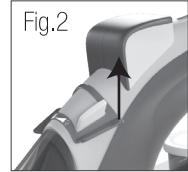
1. Disconnect the iron from the power supply and empty the remaining water in the water tank.
2. Reconnect into power supply then disconnect after indicator light goes out, in order to dry the soleplate.
3. Let the iron completely cool down, then wipe any deposits on the soleplate with a damp cloth.
4. Clean the upper part of the iron with a damp cloth.
5. Always store the emptied iron horizontally on a stable surface with a cloth protecting the soleplate.
6. NOTE! Do not store the iron with water in the tank.

### Self-clean function

It is important to apply the "self-clean" function at the first time of using the iron then at least once per month to remove scale, etc.

After ironing, disconnect the iron from the power supply, remove the self-clean knob (Fig.2), and the water and steam will come out from the vents in the soleplate. All impurities and scale (if any) are washed away. Carefully dry soleplate by ironing over a towel or old cloth.

**Warning: never pour white vinegar or other liquid cleaners into the water tank to clean scale!**



### Troubleshooting

If your iron is not working, please check the following:

- The iron is connected to a wall plug.
- The heat setting is set on MAX.
- The cable is not damaged.

---

If your appliance is still not working, contact a **Mienta** approved service centre.

---

### Disposal of the appliance and its packing materials



The packaging is comprised exclusively of materials that present no danger for the environment and which may therefore be disposed of in accordance with the recycling measures in force in your area. For disposal of the appliance itself, please contact the appropriate service of your local authority.

### Correct disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### Technical specifications

Model: SI181438C / SI181438D

Power supply: 220-240 V~ 50/60 Hz

Power: 2100 Watt

## Consignes de sécurité

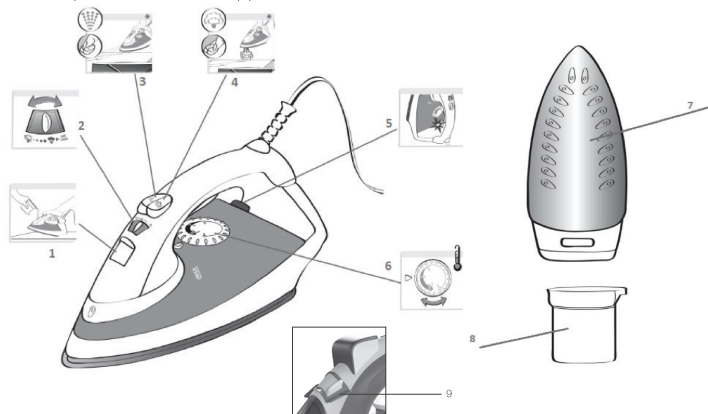
Vous êtes priés de lire les instructions d'utilisation attentivement avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Toute utilisation qui n'est pas conforme à ces instructions dégagerait **Mienta** de toute responsabilité et annule la garantie.

- Conservez ces instructions, le certificat de garantie, le reçu d'achat et, si possible, la boîte ainsi que l'emballage intérieur.
- Ce produit a été conçu pour un usage domestique. Toute utilisation commerciale, inappropriée ou non-conforme dégage **Mienta** de sa responsabilité et annule la garantie.
- Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à celle de votre alimentation électrique du réseau.
- Toute erreur de branchement annule la garantie.
- Cet appareil doit être branché à une prise de terre.
- Vous pouvez avoir des brûlures si vous touchez les parties métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur. Soyez prudent lorsque vous tournez le fer à repasser à l'envers - il peut y avoir de l'eau chaude dans le réservoir d'eau.
- Ne laissez jamais l'appareil à la portée des enfants.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché au courant électrique.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est endommagé. Dans un cas pareil, contactez un centre de service agréé **Mienta** pour éviter tout risque.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation en contact avec les parties chaudes de votre appareil, à proximité d'une source de chaleur ou reposant sur des bords tranchants.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, n'utilisez pas votre appareil. Pour éviter tout risque, ils doivent être remplacés par un centre de service agréé **Mienta**.
- Toute intervention, à l'exception du nettoyage et l'entretien normal doit être effectuée par un centre de service agréé **Mienta**.
- Débranchez toujours le fer à repasser de la prise électrique lors du remplissage d'eau ou quand vous le videz et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais le fer à repasser ou son cordon d'alimentation dans l'eau ou n'importe quel autre liquide. N'utilisez jamais l'appareil avec les mains mouillées.
- Pour votre propre sécurité, utilisez uniquement les pièces détachées et accessoires originaux qui sont adaptés à votre appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- Cet appareil est conforme aux normes de sécurité actuelles.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant les capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils ont été surveillés par une personne responsable de leur sécurité, ou donnés les instructions concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sauf si une ligne de mise à la terre est disponible dans le bâtiment ou en ajoutant un dispositif à courant résiduel (RCD) avec une fiche à deux broches.

Avant d'utiliser votre appareil, vous devez vous familiariser avec les différentes parties de votre appareil. Chaque nombre correspond à un des composants de votre appareil.

## Composants

- 1- Entrée du remplissage d'eau
- 2- Variateur de la vapeur
- 3- Bouton de pulvérisation
- 4- Bouton de jet de la vapeur
- 5- Témoin lumineux
- 6- Variateur de la température
- 7- Semelle
- 8- Coupe graduée
- 9- Bouton d'auto-nettoyée



## Utilisation de votre fer a repasser vapeur

### Avant la première utilisation

1. Vous devez retirer tous les emballages ainsi que le film protecteur ou le couvercle de rangement de la semelle.
2. Faites chauffer le fer jusqu'à la température maximale puis repassez sur un morceau de chiffon humide pendant plusieurs minutes pour éliminer les résidus sur la semelle.

\* **Remarque: Certaines parties du fer à repasser ont été légèrement graissées et par conséquent, le fer peut émettre une légère fumée lorsqu'il est mis en marche pour la première fois. Ceci est normal et cessera après un court moment.**

## Comment remplir le reservoir d'eau

1. Débranchez le fer à repasser du courant.
2. Tirez le couvercle de l'entrée du remplissage d'eau vers l'extérieur.
3. Soulevez le fer jusqu'à ce que le couvercle de l'entrée du remplissage d'eau soit verticale (voir figure 1).
4. Versez l'eau lentement en utilisant le verre gradué pour éviter toutes poches d'air.
5. Ne remplissez pas plus que la marque "max". sinon l'eau s'échappera pendant l'utilisation.

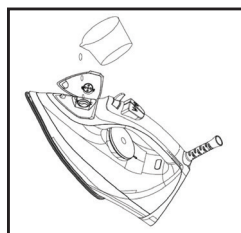
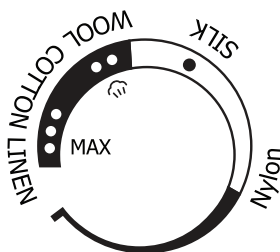


Fig 1.

6. Fermez le couvercle. Vous entendrez le son de « clic » si c'est bien fermé. Essuyez tout excès d'eau.
7. Branchez le fer au courant électrique. Le témoin lumineux s'allumera. Une fois que le fer atteint la température choisie, le témoin lumineux s'éteint; vous pouvez alors commencer à utiliser votre fer. Le témoin lumineux s'allume et s'éteint régulièrement pendant le repassage comme une indication que le variateur de température / thermostat fonctionne correctement.

## Utilisation du fer a vapeur

1. Remplissez le réservoir d'eau comme décrit ci-dessus.
2. Placez le fer en position verticale.
3. Branchez le fer au courant électrique.
4. Réglez le variateur de température à la position désirée et le témoin lumineux s'allumera.
5. Lorsque le témoin lumineux s'éteint, le fer peut être utilisé. Le témoin lumineux s'allume et s'éteint régulièrement pendant le repassage comme une indication que le variateur de température fonctionne correctement.
6. Réglez le bouton de vapeur sur la position "marche" ou "arrêt" en fonction du type de tissu, puis commencez à repasser.
7. Vous pouvez appuyer sur le bouton de pulvérisation pour humidifier les vêtements si nécessaire. Avant de pulvériser, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.



8. Il est utile d'utiliser la fonction de jet de vapeur à la température maximale, car elle aide à éliminer les plis difficiles des vêtements.

9. **Fonction "Anti-goutte"**: En cas de repassage pour longtemps ou si le fer est branché et utilisé tout de suite, la température de la semelle pourrait ne pas être suffisamment élevée; dans ce cas, le fer ne pourra pas produire suffisamment de la vapeur. Dans ce cas, la fonction "anti-goutte" aidera à éviter que des gouttelettes d'eau sortent de la semelle.

10. La fonction de "Jet de vapeur" peut également être utilisée en tenant le fer dans la position verticale. Cette fonction est utile pour enlever les faux plis des vêtements suspendus, rideaux, etc.

**Remarque: pour obtenir la meilleure qualité de vapeur, n'utilisez pas le bouton de jet de la vapeur pendant plus de trois rafales successives. L'utilisation excessive de cette fonction refroidira le fer et, par conséquent, des gouttes d'eau pourraient s'égoutter.**

## Utilisation comme un fer sec

1. Placez le fer en position debout puis branchez le fer au courant électrique.
2. Tournez le variateur de la vapeur sur la position ARRÊT.
3. Réglez le variateur de la température sur la température désirée.

Quand le témoin lumineux s'éteint, cela indique que le fer atteint la température désirée et est prêt à être utilisé.






## Conseils de repassage

1. Classez les vêtements à repasser selon le tissu. Les instructions de repassage sont normalement écrites/imprimées sur une étiquette intérieure du vêtement et ceux-ci doivent être suivies à tout moment. Commencez votre repassage avec les tissus nécessitant le réglage de température le plus faible.
2. Si vous n'êtes pas sûr du contenu de fibres d'un vêtement, testez une petite zone (une couture ou l'ourlet à l'intérieur) avant de repasser le reste.
3. En cas de doute, commencez à basse température. Si les rides restent, augmentez progressivement la température jusqu'à ce que vous trouviez le meilleur réglage pour de bons résultats sans endommager le tissu.
4. La soie et les autres tissus qui sont susceptibles de devenir brillants doivent être repassés sur le côté intérieur. Pour éviter les taches, ne pulvérisez pas de l'eau directement sur la soie ou autres tissus délicats.
5. Le velours et les autres textures qui deviennent rapidement brillant doivent être repassés dans une seule direction avec une légère pression appliquée. Gardez le fer en déplacement à tout moment.
6. Évitez le repassage sur les fermetures à glissière, les rivets sur les jeans, etc., car ils pourraient rayer la semelle. Faites repasser autour d'eux à la place. Gardez toujours la semelle du fer sans rayures.

**Remarque: lors du repassage des tissus de laine, ils peuvent devenir brillants.**

**Il est donc conseillé que vous les retourniez à l'envers et repassez le côté inverse.**

## Tableau supplémentaire

Symbole	Le tissu	Température	Variateur de Vapeur	Bouton de jet de la vapeur	Bouton de pulvérisation
	Soie / fibre synthétique		X	X	✓
	Laine		✓	✓	✓
	Coton		✓	✓	✓
	<b>Remarque: Ce symbole signifie: "cet article ne peut pas être repassé"</b>				

Remarque: " ✓ " Cela signifie qu'on peut utiliser cette fonction.

" X " Cela signifie qu'on ne peut pas utiliser cette fonction.

## Nettoyage et entretien

### Après le repassage

1. Débranchez le fer du courant électrique et videz l'eau restante dans le réservoir.
2. Rebranchez-le au courant électrique puis débranchez le de nouveau après que le témoin lumineux s'éteigne, afin de sécher la semelle.
3. Laissez le fer se refroidir complètement, puis essuyez la semelle avec un chiffon humide.
4. Nettoyez le corps du fer avec un chiffon humide seulement.
5. Rangez le fer vide horizontalement sur une surface stable avec un chiffon protégeant la semelle.
6. NOTE! Ne conservez jamais le fer avec de l'eau dans le réservoir.

### Fonction d'auto-nettoyage

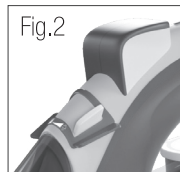
Il est important d'utiliser la fonction d'auto-nettoyage pour nettoyer les dépôts calcaires à la première utilisation du fer, puis au moins une fois par mois pour nettoyer les dépôts calcaires.

Après le repassage, débranchez le fer du courant électrique, retirez le bouton d'autonettoyage (Fig.2), et l'eau et la vapeur sortiront des orifices de la semelle.

Toutes Les impuretés et les dépôts calcaires (s'il y en a) seront emportés.

Séchez soigneusement la semelle avec une serviette ou un chiffon doux.

**Attention: ne versez jamais du vinaigre blanc ou d'autres nettoyeurs liquides dans le réservoir d'eau pour nettoyer les dépôts calcaires.**



### Dépannage

Si votre appareil ne fonctionne pas, vérifiez que:

- Le fer à repasser est bien raccordé à une prise de courant.
- Le variateur de température est réglé sur MAX.
- Le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas, prière de contacter un centre de service agréé **Mienta**.

### Disposition de l'appareil et de ses matériaux d'emballage



L'emballage se compose exclusivement de matériaux qui ne présentent aucun danger pour l'environnement et qui peuvent donc être éliminés d'une manière qui conforme aux mesures de recyclage en vigueur dans votre région. Pour la disposition de l'appareil lui-même, s'il vous plaît contactez le service approprié de votre autorité locale.

### Avertissements pour l'élimination correcte du produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains à travers l'UE. Pour éviter toute dommage possible dû d'élimination incontrôlée de déchets, faites recycler de façon responsable pour encourager la réutilisation des ressources matérielles. Pour se débarrasser de votre appareil utilisé, s'il vous plaît utilisez les systèmes du renvoi et du ramassage ou contactez le commerçant où le appareil a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour recyclage sans danger pour l'environnement.

### Spécifications techniques:

Modèle: SI181438C / SI181438D

Alimentation électrique: 220-240 V~ 50/60 Hz

Puissance électrique: 2100 Watt

## التنظيف والعناية بالمنتج:

### بعد الكي:

1. إفصل المكواة عن الكهرباء وأفرغ خزان الماء من أي ماء متبقى.
2. قم بتوصيل المكواه ثانياً بالكهرباء وعندما تطفئ لمبة البيان قم بفصلها، وذلك لتجفيف القاعدة.
3. دع المكواة تبرد تماماً، ثم أمسح القاعدة بقطعة قماش رطبة لإزالة أي شوائب.
4. ينظف الجزء العلوي للمكواة بقطعة قماش رطبة.
5. يتم تخزين المكواة الفارغة في وضع أفقي مع تغطية القاعدة بقطعة قماش.
6. ملحوظة! لا تقم بتخزين المكواة والخزان به ماء.

### إستخدام وظيفة التنظيف الذاتي:

من الضروري إستخدام خاصية التنظيف الذاتي عند بداية إستخدام المكواة لأول مرة، ثم بعد ذلك مرة كل شهر على أقل تقدير لإزالة الكلس والشوائب.



بعد الكي، إفصل المكواة عن الكهرباء، قم بإزالة مفتاح التنظيف الذاتي (شكل 2)، سوف يخرج الماء و البخار من فتحات البخار بالمكواة. جميع الشوائب والكلس (إن وجدت) سوف تخرج. قم بتجفيف المكواة بعناية عن طريق الكي فوق قطعة قماش قديمة. تحذير: لاتقم أبداً بإضافة الخل أو المنظفات السائلة الأخرى داخل خزان الماء لإزالة الكلس!

### استكشاف الأخطاء وإصلاحها:

- إذا كانت المكواة لا تعمل، تأكد من أنه:
- تم توصيلها بالتيار الكهربائي.
- تم ضبط مفتاح التحكم في الحرارة على الوضعية " MAX".
- عدم تلف السلك الكهربائي.

إذا أستمر جهازك لا يعمل، يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد من **ميانتا**.

### التخلص من مواد التغليف والمنتج

إن التغليف يحتوي على مواد لا تشكل خطراً على البيئة ويمكن التخلص منها طبقاً لقوانين إعادة التصنيع سارية المفعول. للتخلص من المنتج، اتصل بالمصلحة المختصة التابعة لبلدك.



### معلومات هامة للتخلص الصحيح من المنتج

هذه العلامة تشير إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لكي تمنع أي ضرر على البيئة وصحة الإنسان من التخلص الخبير منضبط للنفايات، قم بإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة لتشجيع إعادة استخدام الموارد المادية. لإعادة استخدام جهازك، برجاء استخدام أنظمة الارجاع والتجميع أو قم بالاتصال بالبائع حيث تم شراء الجهاز. حيث يمكنه أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة آمنة للبيئة.

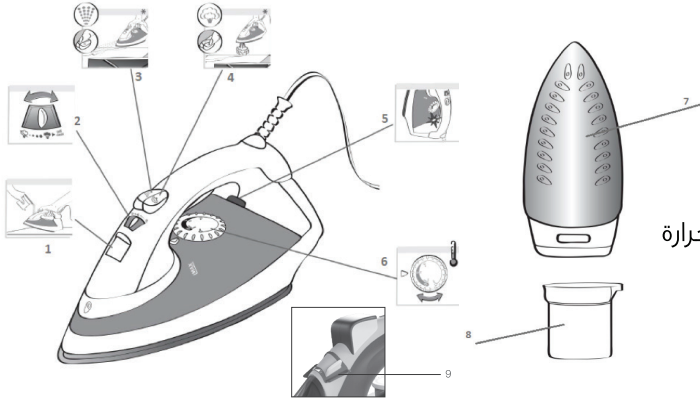


### المواصفات الفنية

الموديل: SI181438C / SI181438D  
مصدر الطاقة: 220-240 V~ 50/60 Hz  
القدرة: 2100 وات



قبل إستخدام الجهاز الخاص بك، يجب عليك تعريف نفسك بالمكونات المختلفة للجهاز. كل رقم يشير إلى مكون من مكونات الجهاز.



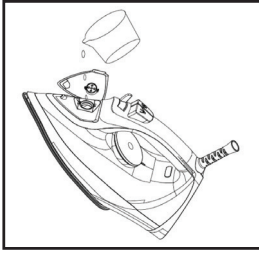
## المكونات

- 1- مدخل ملء الماء
- 2- مفتاح التحكم في البخار
- 3- زر الاسبراي
- 4- زر دقات البخار
- 5- لمبة بيان
- 6- مفتاح التحكم في درجات الحرارة
- 7- قاعدة المكواة
- 8- كوب مُدرج
- 9- مفتاح التنظيف الذاتي

## تعليمات التشغيل

### قبل الإستخدام للمرة الأولى

1. يجب نزع أغطية التخزين، أي ملصقات أو مواد تغليف من قاعدة المكواة.
2. تسخن المكواة إلى درجة الحرارة القصوى ثم قوم بالكي فوق قطعة قماش رطبة لوضع دقائق لإزالة أي بقايا من قاعدة المكواة.
- ملحوظة: تم التشحيم الخفيف لبعض أجزاء المكواة، ولذلك قد ينتج بعض الدخان الخفيف في بداية التشغيل ولكن سوف يختفي هذا بعد وقت قصير.



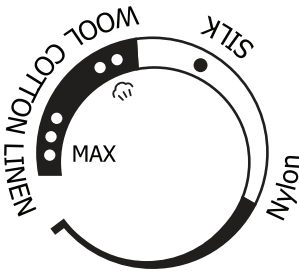
شكل 1

### ملء الخزان بالماء

1. قم بفصل المكواة عن الكهرباء.
2. أرفع غطاء خزان الماء.
3. ارفع المكواة حتى يصبح غطاء خزان الماء عمودي. انظر الشكل 1.
4. صب الماء ببطء لتجنب تَكوّن فقاعات الهواء.
5. لا تتجاوز مستوى "MAX"، وإلا سوف يحدث تسرب للماء أثناء التشغيل.
6. أغلق الغطاء، سوف تسمع صوت "كليك" إذا تم الغلق بشكل صحيحاً، ثم قم بمسح أي ماء زائد.
7. قم بتوصيل المكواة بالكهرباء وسوف تضيء لمبة البيان. عندما تنطفئ لمبة البيان، ستكون المكواة جاهزة للكي. سوف تضيء وتنطفئ لمبة البيان بانتظام طوال مدة الكي دليل أن ثرموستات الحرارة يعمل بكفاءة.

### كيفية إستخدام مكواة البخار

1. قم بملئ المكواة بالماء كما هو موضح أعلاه.
2. ضع المكواة في وضع رأسي.
3. قم بتوصيل المكواة بالكهرباء.
4. قم بتحريك مفتاح التحكم في درجة الحرارة إلى الحرارة المطلوبة وسوف تضيء لمبة البيان.
5. عند هذا الوضع، يمكن إستخدام المكواة كمكواة بخار. سوف تضيء وتنطفئ لمبة البيان بانتظام طوال مدة الكي دليل أن ثرموستات الحرارة يعمل بكفاءة.
6. اضبط زر البخار على وضع "التشغيل" أو "الاييقاف" على حسب نوع القماش ثم ابدأ الكي.
7. تستطيع الضغط مرتين على زر الإسبراي لترطيب الأقمشة إذا كان ضرورياً، ولكن تأكد قبل ذلك من وجود كمية ماء كافية بالخزان.



## تعليمات السلامة

يرجى قراءة إرشادات الإستعمال بعناية قبل إستعمال المنتج للمرة الأولى. الإستعمال المخالف للإرشادات التالية، يعفى **ميانتا** من أي مسؤولية ويلغى الضمان.

- حافظ على هذه التعليمات، بطاقة الضمان، فاتورة الشراء وعبوة الجهاز مع التغليف الداخلي إن أمكن.
- صمم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، أي إستعمال لأغراض مهنية أو مخالف للإرشادات يسقط الضمان عن المنتج ولن تكون **ميانتا** مسؤولة عنه. تأكد أن جهد التيار الكهربائي الخاص بالجهاز هو نفس جهد تيار الشبكة الكهربائية في منزلك.
- أي خطأ في التوصيل يلغى ضمان الجهاز. يجب توصيل هذا الجهاز بقابس متصل بالأرض.
- يمكن أن تحدث حروق من لمس الأجزاء المعدنية الساخنة، البخار الساخن أو المياه الساخنة. يجب توخي الحذر عند قلب المكواة رأساً على عقب حيث يمكن أن تكون هناك مياه ساخنة في خزان المياه.
- لا تترك الجهاز في متناول الأطفال .
- لا تترك المكواة غير مراقبه أثناء توصيلها بالكهرباء أو على طاولة الكي.
- لا تستخدم المكواة في حالة تعرضها للضرر. قم بزيارة أقرب مركز خدمة معتمد من **ميانتا**.
- لا تترك سلك الكهرباء على مقربة من أو في إتصال مع الأجزاء الساخنة بالجهاز، بالقرب من مصدر حراري أو متدلى على حواف حادة.
- لا تستخدم الجهاز إذا أصبح سلك الكهرباء أو القابس تالفاً. لتلافي الحوادث يجب استبداله من مركز خدمة معتمد من
- أي تدخل في الجهاز غير التنظيف يجب أن يتم من قبل مركز خدمة معتمد من **ميانتا**.
- يجب دائماً فصل المكواة عن الكهرباء عند ملء أو تفريغ الماء أو في حالة عدم الإستخدام.
- لتجنب مخاطر الصدمات الكهربائية، لا تخمر المكواة أو السلك الكهربائي في الماء أو أي سائل آخر، ولا تلامسها معهم. لا تستخدم المكواة بأيدي مبتلة.
- لإسلامتك الشخصية، إستخدم فقط قطع الغيار والملحقات الأصلية المناسبة لجهازك.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. يخضع هذا المنتج للقوانين ومعايير السلامة الحالية.
- يمكن إستخدام هذا الجهاز من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة، أو من قبل أشخاص ليست لديهم خبرة أو معرفة مسبقة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاءهم التعليمات المتعلقة بكيفية إستخدام الجهاز عن طريق شخص مسؤول عن سلامتهم، ويجب ان يتم الإشراف على الأطفال لضمان عدم العبث بالجهاز.
- لا تقوم بإستخدام الجهاز ما لم يتوفر خط التأسيس في المبنى أو عن طريق إضافة جهاز فصل التيار المتبقي (RCD) مع قابس ثنائي الطرف.





**Mienta®**

Steam Iron - No Crease - SI181438C / SI181438D

Instruction Manual

[www.mienta.fr](http://www.mienta.fr)